

## SMLOUVA O PARTNERSKÉ SPOLUPRÁCI

č. 315/VŠ/2016

### **AXA Česká republika s.r.o.**

se sídlem: Praha 2, Lazarská 13/8, PSČ: 120 00

IČ: 25672703,

DIČ: CZ699001406

zapsaná v obch. rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka č. 60002

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

zastoupená: Martin Vogl, předseda sboru jednatelů a Sébastien Guidoni, jednatel

(dále jen „AXA ČR“)

### **AXA penzijní společnost a.s.**

se sídlem Úzká 488/8, 602 00 Brno

IČ: 61 85 98 18

DIČ: CZ699001406

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl B, vložka 1692

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

zastoupená Martinem Voglem, předsedou představenstva a Petrem Duškem, členem představenstva

(dále jen „AXA PS“)

### **AXA životní pojišťovna a.s.**

se sídlem Lazarská 13/8, 120 00 Praha 2

IČ: 61 85 95 24

DIČ: CZ699001406

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2831

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

zastoupená Martinem Voglem, předsedou představenstva a Sébastienem Guidonim, členem představenstva

(dále jen „AXA ŽP“)

### **AXA pojišťovna a.s.**

se sídlem Lazarská 13/8, 120 00 Praha 2

IČ: 28 19 56 04

DIČ: CZ699001406

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 12826

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

zastoupená Martinem Voglem, předsedou představenstva a Sébastienem Guidonim, členem představenstva

(dále jen „AXA NŽP“),

### **AXA investiční společnost a.s.**

se sídlem Lazarská 13/8, 120 00 Praha 2

IČ: 64 57 90 18

DIČ: CZ699001406

M

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 7462  
bankovní spojení: [REDAKCE]  
číslo účtu: [REDAKCE]  
zastoupená Martinem Voglem, předsedou představenstva a Sébastienem Guidonim, členem  
představenstva

(dále jen „AXA IS“)

(dále dohromady výše uvedené společnosti jen „AXA“ nebo „společnosti AXA“)

a

### **Vysoká škola ekonomická v Praze**

#### **Fakulta podnikohospodářská**

se sídlem: nám. W. Churchilla 4, 130 67 Praha 3

IČ: 61384399

DIČ: CZ61384399

bankovní spojení: [REDAKCE]

číslo účtu: [REDAKCE]

Zastoupená děkanem prof. Ing. Ivanem Novým, CSc.

veřejná vysoká škola zřízená zákonem

(dále jen „FPH VŠE“)

uzavřeli tuto

### **smlouvu o partnerské spolupráci (dále jen „smlouva“)**

#### **I. Všeobecná ustanovení**

1. Smlouva zakládá spolupráci mezi smluvními stranami ve věcech týkajících se předmětu smlouvy vymezeném článkem II. této smlouvy, je projevem jejich souhlasné vůle a vychází z výhodnosti jejich vzájemné spolupráce.
2. Smluvní strany prohlašují a zaručují, že jsou oprávněny tuto smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v této smlouvě obsažené.

#### **II. Předmět spolupráce**

Předmětem spolupráce je vzájemná podpora v oblasti založení a provozu Centra výzkumu a prevence finančních rizik Institutu excelence v managementu FPH VŠE (dále jen „IEM FPH VŠE“) dle znění této smlouvy. FPH VŠE se zavazuje, že zajistí společností AXA partnerské plnění způsobem uvedeným v článku III. této smlouvy, AXA se zavazuje, že za toto plnění zaplatí sjednanou cenu.

Předmětem spolupráce dle této smlouvy jsou především následující plnění ze strany FPH VŠE:

- Realizace výzkumů v oblasti zájmů AXA a odborné kompetence FPH VŠE a případný společný design možných opatření k implementaci.

- Sdílení nejnovějších akademických teorií, poznatků a přístupů v oblasti působnosti FPH VŠE a definovaných oblastí zájmů ze strany AXA.
- Podpora AXA v oblasti budování zaměstnavatelské značky v rámci FPH VŠE.
- Nastartování dlouhodobé spolupráci v oblasti výzkumu, přednášek a sdílení nejnovějších poznatků a podpora při jejich přenosu do praxe a opačně přinášení reflektovaných zkušeností nazpět do výuky a pedagogické činnosti fakulty.

### III. Závazky FPH VŠE

#### A. Reklamní aktivity spojené s partnerstvím

FPH VŠE:

1. Uděluje společnostem AXA, tedy jednotlivým společnostem AXA ČR, AXA PS, AXA ŽP, AXA NŽP a AXA IS, právo užívat pro svoji vlastní reklamu titul „Generální partner Centra výzkumu a prevence finančních rizik IEM FPH VŠE“.
2. Uděluje společnostem AXA, tedy jednotlivým společnostem AXA ČR, AXA PS, AXA ŽP, AXA NŽP a AXA IS, právo používat pro své vlastní reklamní a marketingové účely název a logotyp FPH VŠE a s ním spojené reklamní materiály, a to jak v textovém, tak i obrazovém a slovním vyjádření. Společnosti AXA se přitom zavazují používat je v souladu s dokumentem Zásady používání a ochrany loga VŠE v Praze (SR03/2008) a způsobem, který nepoškodí dobré jméno VŠE. Dokument Zásady používání a ochrany loga VŠE v Praze (SR03/2008) je nedílnou součástí této smlouvy jako Příloha č. 1. Náklady vzniklé s takovýmto použitím hradí společnosti AXA. Po ukončení platnosti této smlouvy jsou společnosti AXA povinné nejpozději do 3 měsíců od ukončení smluvního vztahu odstranit logo VŠE ze všech materiálů, na které bylo umístěno.
3. Uvede obchodní označení společností AXA, a to „finanční skupiny AXA v České republice“č, na homepage webu CEFR FPH VŠE (<http://iem.vse.cz/>), který bude na tomto webu umístěn po celou dobu platnosti této smlouvy. U obchodního označení společností AXA dle předchozí věty bude zároveň umístěno logo společností AXA, které je uvedeno v Příloze č. 2, jenž je nedílnou součástí této smlouvy a zároveň budou společnosti AXA označeny titulem „Generální partner Centra výzkumu a prevence finančních rizik IEM FPH VŠE“.

#### B. Aktivity v rámci Centra výzkumu a prevence finančních rizik (dále jen „CEFR“) IEM FPH VŠE

FPH VŠE bude vytvářet společností AXA následující podmínky pro její prezentaci v rámci CEFR IEM FPH VŠE:

1. umožní AXA ovlivňovat zaměření výzkumu a odborného směřování CEFR, a to s ohledem na cíle definované AXA;
2. umožní AXA partnerství na konferencích a seminářích pořádaných CEFR, a to formou prezentace AXA jako generálního partnera CEFR, aktivní účasti zástupců AXA atp.;

3. vytvoří podmínky pro realizaci konkrétních výzkumných projektů zaměřených na oblasti definované AXA.

Dále se FPH VŠE zavazuje, že v rámci Vědecké rady CEFR IEM FPH VŠE bude mít AXA své tři (slovy: tři) zástupce, které si AXA sama určí. Prostřednictvím těchto svých třech členů v radě CEFR IEM FPH VŠE bude AXA určovat cíle a oblasti uvedené ve výše uvedených bodech 1.- 3. této smlouvy.

#### **IV. Cena a platební podmínky**

1. AXA se zavazuje prostřednictvím AXA ČR uhradit FPH VŠE za aktivity spojené s partnerstvím, které jsou předmětem čl. II. a III., sjednanou cenu [REDAKCE] (slovy: [REDAKCE] bez DPH za každý rok trvání smlouvy. Cena bude placena za každý rok dopředu. K fakturované částce bude připočtena daň z přidané hodnoty podle platných předpisů. Pro realizaci konkrétních výzkumných projektů budou vždy formou dodatku k této smlouvě dohodnuty specifické finanční podmínky, které nejsou součástí výše uvedené sjednané ceny za partnerství.
2. Úhrada proběhne na základě řádného daňového dokladu (faktury) VŠE s lhůtou splatnosti 30 dnů od jejího doručení AXA, a to na bankovní účet FPH VŠE.
3. FPH VŠE se zavazuje vrátit poměrnou část ceny uvedené v odst. 1 tohoto článku v případě, že vlastní vinou nedodrží některý ze svých závazků stanovených v článku III. této smlouvy. V případě, že nedojde k realizaci některého z bodů spolupráce uvedených v článku III. této smlouvy z důvodů na straně AXA, FPH VŠE není povinna tuto poměrnou část ceny vrátit.
4. Dále se FPH VŠE zavazuje vrátit AXA poměrnou část ceny uvedené v odst. 1 tohoto článku v případě, že smlouva bude ukončena z jakéhokoliv důvodu v průběhu roku trvání smlouvy, za který AXA již uhradila sjednanou cenu, a to následovným poměrem - FPH VŠE vrátí AXA 1/12 z ceny uvedené v odst. 1 tohoto článku za každý kalendářní měsíc, který zbývá do konce příslušného kalendářního roku, jenž následuje po ukončení platnosti této smlouvy. FPH VŠE je povinna tuto poměrnou část dle tohoto odstavce uhradit AXA ČR do 30 dní ode dne ukončení platnosti smlouvy.
5. FPH VŠE se zavazuje, že faktura vystavená na AXA ČR bude mít náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění (dále jen „zákon o DPH“). V případě, že faktura nebude obsahovat náležitosti daňového dokladu, je FPH VŠE povinna ji vystavit znovu s tím, že 30 denní splatnost od obdržení AXA běží znovu. FPH VŠE se dále zavazuje, že faktury vystavené na AXA, budou obsahovat číslo objednávky AXA na první straně faktury. Číslo objednávek sdělí Agentuře kontaktní osoba AXA uvedená v čl. V. odst. 4 po podpisu této smlouvy.
6. FPH VŠE se zavazuje uvést na daňovém dokladu pro AXA účet zveřejněný správcem daně ve smyslu ustanovení § 96 odst. 2 zákona o DPH způsobem umožňující dálkový přístup. Je-li na daňovém dokladu vystaveném FPH VŠE uveden účet jiný, než účet uvedený v předchozí větě, je AXA oprávněn zaslat daňový doklad zpět FPH VŠE k opravě. V takovém případě běží lhůta splatnosti ode dne doručení opraveného daňového dokladu AXA.
7. V případě, že FPH VŠE získá v době trvání smluvního vztahu rozhodnutím správce daně status nespolehlivého plátce v souladu s ustanovením § 106a zákona o DPH a tento status bude správcem daně zveřejněn způsobem

umožňujícím dálkový přístup, uhradí AXA DPH z poskytnutého plnění dle § 109a zákona o DPH, přímo příslušnému správci daně a FPH VŠE uhradí sjednanou cenu poníženou o takto uhrazenou daň.

8. Smluvní strany sjednávají, že využije-li AXA postupu dle § 109a zákona o DPH (zvláštní způsob zajištění daně), považuje se v daném rozsahu takový postup AXA za splnění jeho povinnosti úhrady DPH dle smlouvy.

## V. Obchodní tajemství a důvěrné informace

1. Za důvěrné informace se pro účely této smlouvy považují:

- a) veškeré **informace obsažené ve všech dokumentech, které AXA předá či zpřístupní FPH VŠE**, a kterými mohou být například jakékoliv technické, strategické, právní a/nebo finanční informace, informace týkající se veškerých obchodních a dalších postupů souvisejících, dále informace o provozních metodách, procedurách a pracovních postupech, koncepce a strategie nebo jejich části, nabídky, kontrakty, smlouvy, dohody nebo jiná ujednání s třetími stranami či se zaměstnanci AXA, informace o vztazích s obchodními partnery o pracovněprávních otázkách;
- b) informace, které jsou předmětem ochrany jakožto obchodní tajemství a/nebo které jsou předmětem ochrany podle předpisů upravujících oblast duševního vlastnictví a/nebo které jsou proti zpřístupnění neoprávněným osobám chráněny obecně závaznými právními předpisy;
- c) údaje týkající se fyzických osob, které se ve smyslu příslušných ustanovení zákona považují za osobní údaje;
- d) všechny další informace, jejichž zveřejnění nebo jiné zpřístupnění třetím osobám či jiné než touto smlouvou dovolené použití by jednotlivým společnostem AXA, které jsou smluvními stranami této smlouvy a společností z finanční skupiny AXA zejména na Slovensku (dále jen „Skupina AXA“) mohlo způsobit nebo způsobilo újmu, přičemž za společnosti patřící do Skupiny AXA se dále považují zejména:

AXA d.s.s, a.s., IČ: 35903821, se sídlem: Kolárska 6, 811 06 Bratislava, Slovenská republika;

AXA d.d.s, a.s., IČ: 35977540, se sídlem: Kolárska 6, 811 06 Bratislava, Slovenská republika;

AXA životní pojišťovna a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, IČ: 35968079, se sídlem: Kolárska 6, 811 06 Bratislava, Slovenská republika;

AXA pojišťovna a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, IČ: 36857521, se sídlem: Kolárska 6, 811 06 Bratislava, Slovenská republika;

AXA investiční společnost a.s., organizačná zložka Slovensko, IČ: 36770540, se sídlem: Kolárska 6, 811 06 Bratislava, Slovenská republika.

- e) důvěrnými informacemi se pro účely této smlouvy rozumí informace předané a obsažené v jakékoli podobě, tj. v podobě ústní, písemné, elektronické, v podobě zvukového, obrazového či zvukově-obrazového záznamu i jinak.
2. Za důvěrné informace se nepovažují informace, které jsou prokazatelně veřejně známé, aniž by to způsobila FPH VŠE.
3. Bez předchozího souhlasu AXA je FPH VŠE zakázáno s důvěrnými informacemi nakládat tak, aby důvěrné informace byly zpřístupněny třetím osobám, ať již osobám právníckým, fyzickým či nepovolaným zaměstnancům FPH VŠE nebo aby

byly jakkoliv využity ve prospěch FPH VŠE nebo ve prospěch třetích osob, ledaže tato smlouva stanoví výslovně něco jiného.

4. FPH VŠE se zavazuje vyvinout pro ochranu důvěrných informací alespoň takové úsilí, jako by se jednalo o jeho vlastní důvěrné informace, nestanoví-li tato smlouva výslovně něco jiného. V tomto smyslu se zavazuje FPH VŠE zajistit informovanost jeho určených zaměstnanců o povinnostech, vyplývajících z této smlouvy.
5. FPH VŠE je oprávněna důvěrné informace použít pouze a jen za účelem předmětu této smlouvy a dále za účelem povinného zveřejňování stanovených informací, které má FPH VŠE vůči Ministerstvu školství, mládeže a tělovýchovy České republiky. FPH VŠE je rovněž oprávněna zveřejňovat názvy jednotlivých výzkumných projektů, jejich zadavatele a cenu, za kterou byly realizovány. FPH VŠE je rovněž oprávněna uchovávat kopii výzkumných zpráv, a to výhradně pro účely kontroly ze strany Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy České republiky. Jakékoliv jiné využití, zpracování, uložení, vytvoření kopie, či jiné nakládání s důvěrnou informací je přísně zakázáno.
6. V případě, že došlo nebo může dojít k prozrazení důvěrné informace neoprávněné osobě, zavazuje se FPH VŠE o této skutečnosti neprodleně informovat zástupce AXA a přijmout všechna opatření nezbytná k zabránění vzniku újmy nebo omezení rozsahu újmy již vzniklé.
7. FPH VŠE se zavazuje dokumenty a informace předané ze strany AXA neprodleně AXA vrátit, jakmile pomine účel, pro který byly dokumenty a informace předány, a to i bez vyzvání. Neumožňuje-li povaha dokumentů jejich zpětné předání (např. pokud byly dokumenty zaslány emailem), zavazuje se FPH VŠE provést bezodkladně jejich likvidaci a výmaz ze všech paměťových médií či elektronické pošty, pokud jsou na nich uloženy.
8. Veškeré informace poskytnuté druhé straně zůstávají výhradním majetkem strany, která je poskytla a veškeré hmotné formy informací (např. písemná dokumentace) dodané podle této smlouvy jsou a zůstanou majetkem té strany, která je poskytla.
9. Smluvní strany se dohodly, že pro účely této smlouvy nestanovují žádnou smluvní pokutu pro případy porušení povinností uvedených v tomto článku smlouvy. Smluvní strany se však dohodly a zavazují se, že v případech, kdy v rámci realizace jednotlivých konkrétních výzkumných projektů si budou smluvní strany sdělovat obchodní tajemství a/nebo důvěrné informace, zavazují se smluvní strany v příslušném dodatku k danému projektu upravit formou smluvní pokuty či jiné obdobné sankce porušení stanovené ochrany obchodního tajemství a důvěrných informací.
10. FPH VŠE je oprávněn s důvěrnými informacemi seznámit své zaměstnance, a to vždy v rozsahu nezbytně nutném k plnění jejich úlohy v souvislosti s účelem stanoveným v čl. II. a III. smlouvy. Dojde-li ke skutečnosti, která znamená porušení této smlouvy, odpovídá za ně FPH VŠE, i kdyby bylo prokázáno, že k takovéto skutečnosti došlo jednáním, opomenutím nebo jiným způsobem zcela nebo částečně přičitatelným některé z osob, kterým FPH VŠE dokumenty a důvěrné informace svěříl.
11. Za účelem ochrany důvěrných informací je FPH VŠE povinen v případech určených AXA nepoužít k přenosu určitých důvěrných informací prostředků komunikace na dálku (elektronická pošta, telefon, fax) nebo využít při takových přenosech šifrování či jinou vhodnou ochranu přenosu důvěrných informací.

## VI. Práva a povinnosti spojené s registrem smluv

1. Vzhledem k tomu, že od 1.7.2016, vstoupí v účinnost zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) dohodly se smluvní strany na následujících ustanovení s tímto zákonem o registru smluv souvisejících.
2. FPH VŠE se tímto zavazuje k zaslání této smlouvy správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv do 30 dnů ode dne uzavření této smlouvy.
3. FPH VŠE zašle AXA ČR potvrzení o uveřejnění smlouvy, které obdrží od správce registru smluv dle ustanovení § 5 (4) zákona o registru smluv, nejpozději do 15 dnů ode dne jeho doručení.
4. FPH VŠE se dále zavazuje, že informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje kontaktních osob, v souladu se zákonem o registru smluv vyloučí z uveřejnění znečitelněním v souladu s ustanovením § 5 (8) zákona o registru smluv.

## V. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou v délce trvání 36 měsíců od data podpisu této smlouvy oběma stranami a nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podepsání oběma stranami.
2. V případě oboustranného zájmu na pokračování spolupráce se smluvní strany zavazují jednat o uzavření příslušné smlouvy o partnerské spolupráci na následující období.
3. Smluvní strany budou koordinovat rozvoj spolupráce v souladu se svými potřebami a neprodleně řešit vznikající problémy v duchu vzájemné spolupráce.
4. Kontaktními osobami smluvních stran ve věcech souvisejících s plněním závazků uvedených v čl. III. a IV. této smlouvy jsou určeni:

### Za AXA:

jméno: [REDACTED]

tel: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

kontaktní adresa: AXA Česká republika s.r.o., Úzká 488/8, 602 00 Brno

### Za FPH VŠE:

jméno: [REDACTED]

tel: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

kontaktní adresa: nám. W. Churchilla 4, 130 67 Praha 3

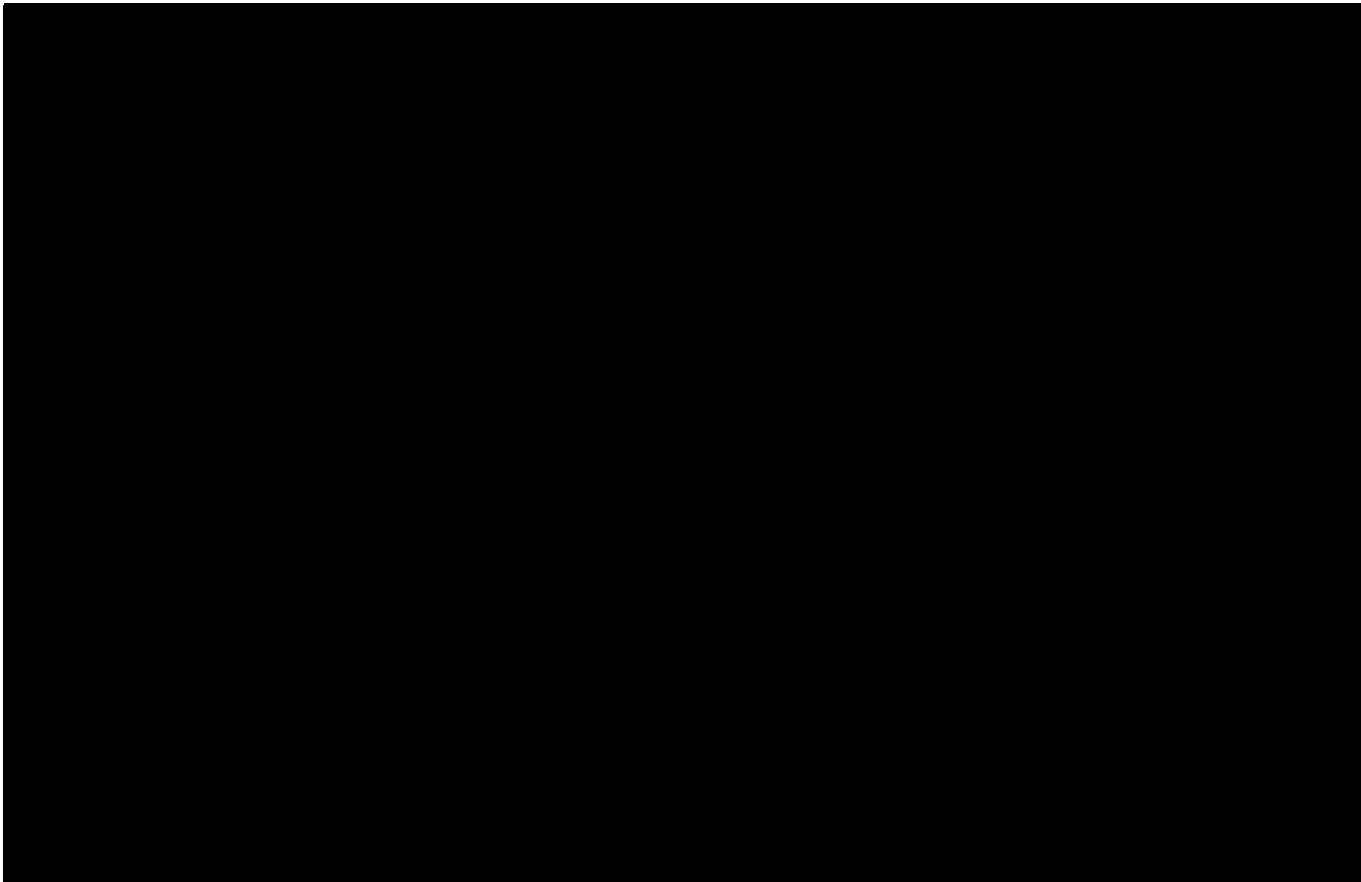
5. Obě smluvní strany si vyhrazují právo vypovědět tuto smlouvu. Výpověď musí mít písemnou formu. Výpovědní doba činí 3 měsíce a počíná běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně. Pro tyto účely se za písemnost nepovažuje e-mailová komunikace.

6. Smluvní strany jsou oprávněny od této smlouvy odstoupit v případě podstatného porušení smlouvy druhou smluvní stranou. Za podstatné porušení smlouvy se považuje zejména nesplnění závazků sjednaných v čl. III. a IV., a to ani po předchozí písemné výzvě a poskytnutí přiměřené lhůty k nápravě druhou smluvní stranou.
7. Tato smlouva byla sepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran dostane po jednom. Obě vyhotovení mají platnost originální smlouvy.
8. Doplnky k této smlouvě i jakékoli její změny mohou být provedeny jen formou písemných dodatků, není-li smlouvou stanoveno jinak. Pro tyto účely se za písemnost nepovažuje e-mailová komunikace.
9. Tato smlouva se řídí českým právním řádem, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
10. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:

Příloha č. 1: Dokument Zásady používání a ochrany loga VŠE v Praze (SR03/2008)

V Praze dne 20.9.2016

P  
o  
V  
Z  
M  
p  
A



*[Handwritten mark]*

**AXA Česká republika s.r.o.**

se sídlem: Praha 2, Lazarská 13/8, PSČ: 120 00

IČ: 25672703,

DIČ: CZ699001406

zapsaná v obch. rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka č. 60002

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

zastoupená Frédéricem Boulangerem, jednatelem a Sébastienem Guidonim, jednatelem

(dále jen „AXA ČR“)

**AXA penzijní společnost a.s.**

se sídlem Úzká 488/8, 602 00 Brno

IČ: 61 85 98 18

DIČ: CZ699001406

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl B, vložka 1692

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

zastoupená Sébastienem Guidoni, členem představenstva a Petrem Duškem, členem

představenstva

(dále jen „AXA PS“)

**AXA životní pojišťovna a.s.**

se sídlem Lazarská 13/8, 120 00 Praha 2

IČ: 61 85 95 24

DIČ: CZ699001406

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2831

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

zastoupená: Frédéricem Boulangerem, členem představenstva a Sébastienem Guidonim,

členem představenstva

(dále jen „AXA ŽP“)

**AXA pojišťovna a.s.**

se sídlem Lazarská 13/8, 120 00 Praha 2

IČ: 28 19 56 04

DIČ: CZ699001406

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 12826

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

zastoupená Peterem Sochou, členem představenstva a Sébastienem Guidonim, členem

představenstva

(dále jen „AXA NŽP“),

**AXA investiční společnost a.s.**

se sídlem Lazarská 13/8, 120 00 Praha 2

IČ: 64 57 90 18

DIČ: CZ699001406

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 7462

bankovní spojení: [REDAKCE]  
číslo účtu: [REDAKCE]  
zastoupená Petrem Sochou, členem představenstva a Sébastienem Guidonim, členem představenstva

(dále jen „AXA IS“)

(dále dohromady výše uvedené společnosti jen „AXA“ nebo „společnosti AXA“)

a

**Vysoká škola ekonomická v Praze**  
**Fakulta podnikohospodářská**  
se sídlem: nám. W. Churchilla 4, 130 67 Praha 3  
IČ: 61384399  
DIČ: CZ61384399  
bankovní spojení: [REDAKCE]  
číslo účtu: [REDAKCE]  
Zastoupená děkanem prof. Ing. Ivanem Novým, CSc.  
veřejná vysoká škola zřízená zákonem

(dále jen „FPH VŠE“)

uzavřeli tento

**Dodatek č. 1**  
**smlouvy o partnerské spolupráci (dále jen „smlouva“)**  
Interní číslo smlouvy s FPH VŠE (AXA): S0155/2016  
Reg. číslo smlouvy FPH VŠE: 0315/VŠ/2016  
uzavřené dne 20. 9. 2016

**I. Dohoda specifických podmínek pro realizaci konkrétního výzkumného projektu (dále jen smluvní výzkum) na základě článku IV. Cena a platební podmínky bodu 1. smlouvy**

1. FPH VŠE realizuje pro AXA výzkumný projekt „VÝZKUM PROTECTION podzim 2016“ za podmínek stanovených dále v tomto dodatku ke smlouvě.
2. AXA se zavazuje prostřednictvím AXA ČR uhradit FPH VŠE za realizaci výzkumu uvedeného v bodě 1. sjednanou cenu [REDAKCE] [REDAKCE] [REDAKCE] bez DPH. FPH VŠE vzniká nárok na sjednanou cenu dle tohoto odstavce až okamžikem podepsání protokolu o předání výzkumné zprávy oběma smluvními stranami dle odst. 4 tohoto článku, který bude bez jakýchkoliv výhrad ze strany AXA.
3. Úhrada proběhne na základě řádného daňového dokladu (faktury) VŠE s lhůtou splatnosti 30 dnů ode dne jejího doručení AXA, a to na bankovní účet FPH VŠE. FPH VŠE vystaví fakturu na základě objednávky od AXA.
4. Předmětem výzkumného projektu dle tohoto dodatku ke smlouvě je realizace kvalitativního a kvantitativního marketingového výzkumu, jehož cílem je analyzovat vztah spotřebitelů k riziku, vztah k pojištění a dále analýza

motivátorů a bariér při uzavírání pojistných smluv životního pojištění. Kvalitativní a kvantitativní podmínky marketingového výzkumu dle předchozí věty jsou uvedeny v Příloze č. 1 k tomuto dodatku s názvem Návrh marketingového výzkumu. Výstupem bude souhrnná výzkumná zpráva, která bude obsahovat zejména postoj a motivaci respondentů k uzavírání daných pojistných smluv. Výzkumná zpráva bude předána v písemné formě, doplněná o osobní prezentaci výsledků výzkumu. Výzkumný projekt „VÝZKUM PROTECTION podzim 2016“ provedou studenty studijního programu Management na FPH VŠE, vedení [REDAKCE] FPH VŠE se zavazuje k předání písemné souhrnné výzkumné zprávy včetně osobní prezentace jednotlivých fází výzkumného projektu a jeho výsledků nejpozději do 28. 2. 2017. O předání bude vyhotoven protokol o předání výzkumné zprávy. Protokol o předání výzkumné zprávy bude obsahovat zejména:

- a. Údaje o výzkumném projektu.
  - b. Prohlášení AXA, že výzkumný projekt v dané podobě, kterou představilo FPH VŠE, přijímá, popř. přijímá s výhradami nebo nepřijímá včetně uvedení daných výhrad.
  - c. Datum předání výzkumné zprávy.
  - d. Případný soupis příloh (souhrnná výzkumná zpráva, prezentace apod.).
  - e. Podpisy odpovědných pracovníků uvedených v odst. 7 tohoto článku.
5. Práva a povinnosti AXA: AXA má právo průběžně být informována o aktuálním stavu prací na výzkumném projektu. Zároveň se AXA zavazuje poskytnout podkladové informace, potřebné k řádnému splnění výzkumného projektu dle tohoto dodatku.
6. Práva a povinnosti FPH VŠE: FPH VŠE řádně provede práce uvedené a spojené s řádným splněním výzkumného projektu dle tohoto dodatku. Zároveň se zavazuje dodržovat zásady mlčenlivosti a se všemi informacemi, které jsou součástí know-how AXA, bude zacházet jako s důvěrnými v souladu s článkem V. Obchodní tajemství a důvěrné informace smlouvy. V případě, že AXA uvede v protokolu o předání výzkumné zprávy výhrady, je povinna FPH VŠE, je odstranit do 14 dnů ode dne podepsání tohoto protokolu. Následně po odstranění těchto výhrad sepiší strany nový protokol o předání výzkumné zprávy, na který se použijí stejné podmínky jako na původní dle tohoto dodatku.

#### 7. Styk smluvních stran

Pro běžnou komunikaci související s plněním výzkumného projektu dle tohoto dodatku určily smluvní strany tyto odpovědné pracovníky:

[REDAKCE]

Fakulta podnikohospodářská

Vysoká škola ekonomická v Praze  
nám. W. Churchilla 4  
13067 Praha 3

  
Lazarská 13/8  
12000 Praha 2

8. Pracovníci uvedení v odst. 7 jsou oprávněni podepsat protokol o předání výzkumné zprávy.

## **II. Práva a povinnosti spojené s registrem smluv**

1. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek podléhá podmínkám a omezením podle zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“). Smluvní strany jsou podle zákona o registru smluv povinny zaslat tento dodatek Ministerstvu vnitra k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 (třiceti) dnů ode dne uzavření tohoto dodatku. Z tohoto důvodu se smluvní strany dohodly na níže uvedeném.

2. Smluvní strany se dohodly, že FPH VŠE zašle tento dodatek Ministerstvu vnitra České republiky k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 (třiceti) dnů ode dne uzavření tohoto dodatku. V opačném případě odpovídá FPH VŠE za veškerou újmu v důsledku toho, že tento dodatek nenabude včas účinnosti, respektive že případným marným uplynutím zákonné lhůty, bude tento dodatek zrušen od počátku. Tím není dotčeno právo AXA zaslat tuto smlouvu k uveřejnění Ministerstvu vnitra České republiky prostřednictvím registru smluv nezávisle na výše uvedeném ujednání, a to zejména v případě, že FPH VŠE bude v prodlení se splněním výše uvedené povinnosti.

3. FPH VŠE zašle AXA potvrzení o uveřejnění dodatku, které obdrží od správce registru smluv dle ustanovení § 5 (4) zákona o registru smluv, nejpozději do 5 dnů ode dne jeho doručení.


4. FPH VŠE se dále zavazuje, že informaci o ceně a další informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje kontaktních osob, v souladu se zákonem o registru smluv vyloučí z uveřejnění znečitelněním v souladu s ustanovením § 5 (8) zákona o registru smluv.

5. Tento dodatek nabývá platnosti podpisem poslední smluvní strany a účinnosti uveřejněním Ministerstvem vnitra České republiky prostřednictvím registru smluv podle zákona o registru smluv.

## **III. Závěrečná ustanovení**

1. Ostatní ujednání smlouvy se nemění.
2. Tento dodatek č. 1 ke smlouvě byl sepsán ve dvou vyhotoveních v českém jazyce, z nichž každá ze smluvních stran dostane po jednom.
3. Závazkový vztah založený tímto dodatkem se řídí Občanským zákoníkem a dalšími právními předpisy České republiky.
4. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tento dodatek jsou k tomu oprávněny.
5. Smluvní strany prohlašují, že tento dodatek je projevem jejich pravé a svobodné vůle a nebyl uzavřen v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek.

V Praze dne 31. 12. 2016

  
prof. ing. Ivan Nový, CSc.  
děkan FPH VŠE v Praze

**AXA Česká republika s.r.o.:**

  
**Frédéric Boulanger**  
jednatel

  
**Sébastien Guidoni**  
jednatel

**AXA penzijní společnost a.s.:**

  
**Sébastien Guidoni**  
člen představenstva

  
**Petr Dušek**  
člen představenstva

**AXA životní pojišťovna a.s.:**

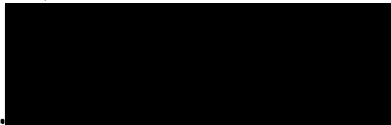
  
**Frédéric Boulanger**

  
**Sébastien Guidoni**

člen představenstva

člen představenstva

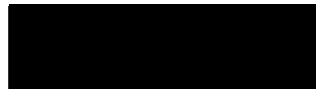
**AXA pojišťovna a.s.:**



...

**Peter Socha**

člen představenstva



.....

**Sébastien Guidoni**

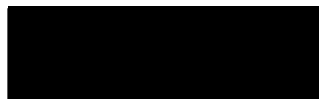
člen představenstva

**AXA Investiční společnost a.s.:**



**Peter Socha**

člen představenstva



.....

**Sébastien Guidoni**

člen představenstva